Porównanie tłumaczeń Wyjścia 5:3

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Odpowiedzieli: Bóg Hebrajczyków spotkał nas (nieoczekiwanie). Chcielibyśmy, prosimy, udać się w trzydniową drogę na pustynię i złożyć ofiarę JAHWE, naszemu Bogu, aby nas nie dotknął zarazą albo mieczem.\*[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) Idiom (stała para: ּבַּדֶבֶר אֹו בֶחָרֶב): całkowitą klęską. [↑](#footnote-ref-2)